

# ALLROAD

## Mode d'emploi

Français



4k 25ips / 1080p 60ips  
720p 90ips



Fonction WiFi



Grand angle du vue



Résolution  
Photos: 8mp

Merci d'avoir choisi un produit PNJ. Le présent manuel décrit comment préparer et utiliser votre produit. Il fournit également des informations sur les précautions d'utilisation et de sécurité, la réglementation, la conformité et les spécifications techniques de l'appareil. Veuillez le lire entièrement et attentivement avant toute utilisation, puis régulièrement, afin de vous familiariser avec toutes les caractéristiques de l'appareil et d'assurer une utilisation de votre caméra en toute sécurité et de profiter pleinement de celle-ci. Conservez-le pour une utilisation future. Ce manuel est également disponible sur le site [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr) dans la rubrique «Modes d'emploi».

**PNJ**

SHARE YOUR VISION

# TABLE DES MATIÈRES

---

1. ATTENTION / WARNING / WAARSCHUWING .....	3
2. Batterie .....	4
3. Précautions d'utilisation .....	6
4. Avertissement .....	7
5. Télécharger l'application .....	8
6. Inclus dans le pack .....	9
7. Pièces de la caméra .....	10
8. Spécifications .....	11
9. Configuration de la caméra .....	13
Chargement de la batterie .....	13
Installation des supports .....	13
Installer la caméra sur un vélo .....	13
Installer la caméra sur un casque.....	14
Caméra résistante à l'eau .....	15
Insertion de la carte mémoire .....	15
10. Fonctionnement de la caméra.....	17
Allumer et éteindre la caméra. ....	17

Configuration de la caméra.....	17
Configuration des fonctions.....	18
Changer le mode de la caméra.....	20
Enregistrer des vidéos.....	20
Prendre des photos.....	22
Lecture.....	23
Connecter la caméra à l'ordinateur.....	24
Utiliser un lecteur de carte.....	24
Connecter la caméra à un ordinateur en utilisant le câble USB.....	24
Connexion de la caméra à une TV HD.....	25
Comment utiliser la caméra avec l'ordinateur.....	25
Comment utiliser l'application appareil mobile.....	26
11.Maintenance.....	27
12.Garantie.....	28
13.Recyclage.....	31
14.Déclaration de conformité.....	32
15.Marques déposées.....	33
16.Modifications.....	33

# 1.ATTENTION / WARNING / WAARSCHUWING

---

**FR**

Veillez lire le "Mode d'Emploi" entièrement et attentivement avant toute utilisation. Le manuel mis à jour est disponible sur le site [www.pnj.fr/modes-demploi/](http://www.pnj.fr/modes-demploi/)

ATTENTION: Toutes les précautions d'utilisation concernant les batteries doivent être suivies rigoureusement. Une mauvaise manipulation de la batterie peut provoquer un incendie, une explosion, des blessures personnelles ou des dégâts matériels.

**EN**

Please read the operation manual carefully before using the product The english User Manual can be downloaded on our website: [www.pnj.fr/en/user-manuals/](http://www.pnj.fr/en/user-manuals/)

WARNING : Batteries are dangerous, please follow the instructions to avoid injuries or damages

**NL**

Lees de instructies in de bedieningshandleiding zorgvuldig door voordat u onze producten gebruikt

De bedieningshandleiding kunt u downloaden vanaf onze website: [www.pnj.fr/instruction/](http://www.pnj.fr/instruction/)

WAARSCHUWING : Bateria's zijn gevaarlijk, het niet opvolgen van de gebruikshandleiding kan blessures en schade veroorzaken.

## 2. BATTERIE

---

- En tenant, chargeant ou utilisant la batterie, vous assumez tous les risques liés l'utilisation des batteries lithium.
- Tenez toujours hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais la batterie sans surveillance pendant le chargement.
- Ne laissez jamais la batterie en charge plus de 1 heure.
- Utilisez uniquement le chargeur USB fourni dans le pack. N'utilisez jamais de chargeur non adapté.
- Avant de charger la batterie, vérifiez qu'elle ne soit pas endommagée, qu'elle n'ait pas gonflée ou que le compartiment de la batterie ne soit pas perforé. Si vous remarquez une de ces situations: **NE CHARGEZ PAS LA BATTERIE !**
- Une batterie usée devra être enlevée de l'appareil et remplacée.
- Si vous remarquez que la batterie commence à gonfler pendant le chargement, déconnectez immédiatement la batterie et ne l'utilisez plus. Le fait de continuer à utiliser une batterie gonflée ou détériorée peut entraîner une explosion.
- Assurez vous toujours que la tension de sortie du chargeur corresponde à la tension de la batterie.
- Ne chargez pas à une vitesse plus élevée que celle recommandée. Utilisez uniquement le chargeur fourni dans le pack.
- Déconnectez la batterie du chargeur si celle-ci devient trop chaude (ne jamais excéder les 49°C / 120°F) ou gonfle. Si la batterie devient chaude, déconnectez le chargeur immédiatement.
- Chargez uniquement sur des surfaces non-inflammables. Ne chargez jamais à l'intérieur d'un véhicule.

- N'exposez pas la batterie à toute source de chaleur ou température élevée.
- Ne mettez pas la batterie en contact avec de l'eau ou l'immergez dans tout autre liquide.
- Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer des incendies, des explosions ou d'autres dangers.
- En cas d'incendie causé par la batterie, n'utilisez surtout pas d'eau pour éteindre le feu (sable recommandé).
- Ne transportez pas des batteries sans emballage dans votre poche ou sac, car le choc des batteries les unes contre les autres pourrait provoquer un court-circuit.
- Conservez la batterie dans un endroit sec à température ambiante.



## 3. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

---

Lorsque vous utilisez votre action caméra, veuillez à respecter les précautions suivantes:

- Afin d'assurer le respect de la vie privée, veuillez éviter tout usage nuisible à autrui.
- Ne convient pas aux personnes de moins de 3 ans.
- Attention: risque d'ingestion de petits éléments, interdit aux moins de 3 ans.
- Veuillez à utiliser ce produit de manière prudente et responsable afin d'éviter toute blessure et/ou dommage matériel.
- Assurez-vous que votre utilisation est conforme aux dispositions légales du pays où vous vous trouvez.
- Évitez tout contact avec les éléments suivants: sable, poussière, eau, substance liquide, soleil, chaleur. Sinon, cela pourrait causer des dommages irréversibles.
- Ne convient pas aux personnes épileptiques, sauf avis médical contraire.
- Respectez les consignes de sécurité énoncées dans ce manuel.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis par PNJ.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les batteries sont bien chargées.

## 4. AVERTISSEMENT

---

La loi vous oblige à utiliser cette caméra sport de manière prudente et responsable afin d'éviter tout dommage humain ou matériel. Dans le cas d'une utilisation non autorisée ou à des fins illicites, vous serez tenu pleinement responsable de tout dommage causé. Veuillez à respecter la législation, sans porter atteinte à la vie privée d'autrui. PNJ n'assume aucune responsabilité en cas de dommage résultant directement ou indirectement de l'utilisation du produit, d'une pièce de ce produit ou de ce manuel. PNJ ne peut être tenu responsable de tout accident, blessure, décès, perte ou autre réclamation de quelque nature que ce soit lié à ou résultant de l'utilisation de ce produit.

## 5. TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

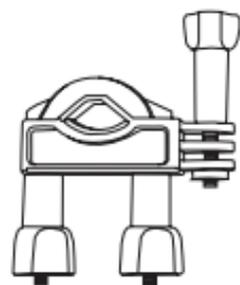
---

Veillez scanner le code QR pour accéder à notre site [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr) et téléchargez gratuitement l'application. Vous pouvez également rechercher "Allroad App" sur Google Play Store ou Apple App Store pour télécharger l'application pour contrôler la caméra via votre appareil mobile.

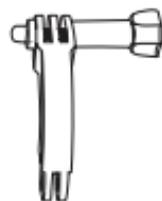


## 6. INCLUS DANS LE PACK

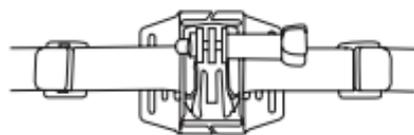
---



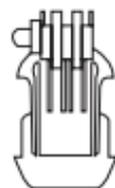
Fixation guidon



Support de fixation



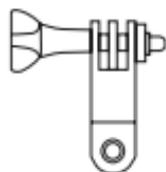
Fixation casque



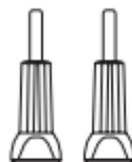
Accroche de fixation



Support de fixation



Accroche de fixation



Vis de connexion



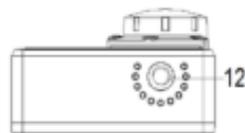
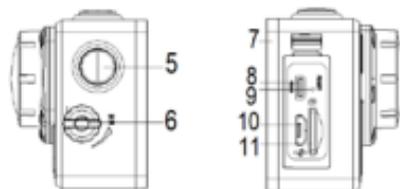
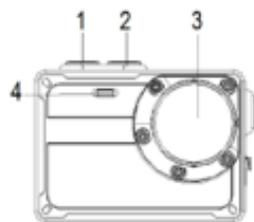
Support d'extension



Câble USB

# 7.PIÈCES DE LA CAMÉRA

1. Bouton On/ Off/ OK/ Déclencheur
2. Bouton pour changer de mode
3. Lentille
4. Voyant d'indication de fonctionnement/ chargement
5. Bouton Wi-Fi/ Descendre
6. Couverture vocale
7. Écran LCD
8. Prise HDMI
9. Réinitialiser
10. Prise USB
11. Port carte SD
12. Pas de vis 1/4"



# 8.SPÉCIFICATIONS

Capteur	Sony 8 Méga Pixels CMOS
Écran LCD	2.0", 960*240 TFT
Résolution	Image: 2Mp /5Mp /8Mp /12Mp./16Mp Vidéo: 720P 30IPS/720P 60IPS/720P 90IPS/ 1080P 30IPS/1080P 60IPS/2.7K 30IPS/3.2K 30IPS/4K 25IPS
Ouverture	F2.2, f=2.65mm
Caractéristique de l'objectif	6G grand objectif, FOV 130
Focus	1.5m~infinité
Balance des blancs	Auto / Ensoleillé / Nuageux / Lumière Incandescente / Lumière Fluorescente
Exposition	+3.0 EV ~ -3.0 EV dans 1.0EV incréments

Webcam	Utilisation via le câble USB (connexion PC)
Sortie Vidéo	HDMI
PC interface	Micro USB 2.0
Microphone	Intégré
Haut-parleur	Intégré
Stockage	Carte Micro SD jusqu'à 64GB
Source d'énergie	Batterie Li-ion rechargeable 800mAh intégré
Compatibilité systèmes	Microsoft Windows XP, Vista, 7 ou Mac 10.5 (ou supérieur)
Dimensions	68 x 49.5 x 37.8mm

## 9. CONFIGURATION DE LA CAMÉRA

---

- **Chargement de la batterie**

La caméra est équipée d'une batterie au lithium. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour recharger la batterie lors de votre première utilisation ou lorsque la batterie est faible.

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour éteindre la caméra.
2. Ouvrez le couvercle sur le côté de la caméra et trouvez l'emplacement USB.
3. Connectez la caméra à l'ordinateur ou à un chargeur en utilisant le câble USB pour charger la batterie.
4. Pendant le chargement, le voyant s'allume en rouge et clignote.
5. Une fois que le chargement est terminé. Le voyant restera allumé en rouge. Débranchez alors le câble USB.

**Remarque :** La caméra peut chauffer après avoir été utilisée pendant un certain temps.

- **Caméra résistante à l'eau**

La caméra Allroad est imperméable à l'eau. Si le couvercle vocal est serré, vous pouvez utiliser la caméra sous l'eau sans le caisson étanche. Pour une meilleure utilisation en extérieur, nous vous fournissons des accessoires afin de mieux fixer votre caméra.

- **Insertion de la carte mémoire**

Cette caméra n'est pas équipée de carte mémoire interne. Pour un fonctionnement normal, tout d'abord préparez une carte TF ou SD (au moins de classe 4), puis suivre les instructions ci-dessous pour insérer correctement la carte mémoire dans la caméra.

1. Éteignez la caméra

2. Ouvrez le couvercle sur le côté de l'appareil photo et trouvez l'emplacement de la carte TF/SD. Puis insérez la carte dans la bonne direction. Vous entendrez un "click" si la carte mémoire a été insérée avec succès.

## Remarque

1. Veuillez utiliser une carte mémoire TF/ SD (classe 4 ou mieux). Si vous désirez filmer en 4K/ 1080p60ips, veuillez utiliser une carte mémoire de classe 10 ou plus.
2. Veuillez formater la carte TF/ SD avant utilisation. Assurez-vous que la caméra est éteinte avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire.
3. L'utilisation de cartes mémoires de mauvaise qualité ou de contrefaçon entraînera de nombreux problèmes tels que des photos ou des vidéos non-enregistrées, fichiers endommagés, etc... Nous suggérons l'utilisation d'une carte mémoire de marque pour améliorer les performances de votre action caméra.
4. Il est important de conserver la carte TF/ SD propre. N'appliquez pas de liquide, poussière ou autres particules sur la surface de la carte.

# 10.FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

---

- **Allumer et éteindre la caméra**

1. Appuyer sur le bouton On/ Off pour allumer la caméra.
  2. Restez appuyé sur le bouton On/Off pour éteindre la caméra.
- Conseils : Le voyant devient bleu lorsque la caméra est allumée.

- **Configuration de la caméra**

1. Allumez l'action caméra.
2. Appuyez sur le bouton de changement de mode pour naviguer dans les paramètres (voir ci-dessous).
3. Appuyez sur le bouton OK pour accéder à l'écran de réglages des fonctions.
4. Puis appuyez sur le bouton de changement de mode pour choisir les paramètres.
5. Appuyez sur le bouton descendre pour numériser toutes les options du menu.
6. Appuyez sur le bouton OK pour choisir et confirmer votre sélection.
7. Appuyez sur le bouton de changement de mode pour changer d'icône, l'écran affichera "appuyer sur OK pour quitter", puis appuyez sur OK.

Liste du menu de configuration (ci-dessous) :

Menu	Fonction
Exposition	Définir l'exposition en fonction de la luminosité. Résoudre les problèmes de prises de vue sous faible/ haute luminosité. Options : -3/ -2/ -1/ 0/ 1/ 2/ 3
Balance des blancs	Définir la balance des blancs afin de s'adapter aux différentes sources de lumière. Options : Auto / Ensoleillé / Nuageux / Lumière Incandescente / Lumière Fluorescente
Rotation de l'image	L'écran de l'action caméra s'inverse, pour vous permettre de filmer à l'envers. Appuyez sur OK pour sélectionner ou annuler.
Mode conduite	Ouvrir/ fermer la fonction enregistrement de conduite. Appuyez sur OK pour choisir ou annuler.
Wi-Fi	Ouvrir/fermer la Wi-Fi. Appuyez sur OK pour choisir ou annuler.

Fréquence électrique	Définir la fréquence électrique en fonction de votre région. Options : Auto/ 50Hz/ 60Hz
Voyant LED	Activer/Désactiver le voyant LED. Appuyez sur OK pour choisir ou annuler.
Économiseur d'écran	Régler l'économiseur d'écran automatique. Options : Fermer/ 10s/ 20s/ 30s.
Arrêt automatique	L'action caméra s'éteindra automatiquement après une certaine période quand elle n'est pas utilisée. Options : Fermer/ 1 minute/ 3 minutes/ 5 minutes
Horodateur	La date et l'heure seront affichés sur les fichiers photos et vidéo si cette option est choisie. Appuyez sur OK pour choisir ou annuler.

- **Changer le mode de la caméra**

La caméra possède 4 modes différents : Mode photo, mode vidéo, mode vidéo de sport, mode lecture. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de changement de mode pour sélectionner un mode.

	Mode Vidéo	Pour enregistrer des vidéos.
	Mode Photo	Pour prendre des photos stables.
	Mode Vidéo de Sport	Pour filmer des vidéos au ralenti.
	Mode Lecture	Pour visionner vos fichiers enregistrés

- **Enregistrer des vidéos**

1. Allumez la caméra, puis appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode vidéo.
2. Commencez à enregistrer la vidéo.
  - Utilisez l'écran LCD pour visionner votre sélection.
  - Appuyez sur le déclencheur (Bouton On/ Off/ Ok), pour commencer l'enregistrement.
  - La durée de l'enregistrement sera affichée sur l'écran LCD.
  - Si vous utilisez une carte de faible vitesse, la vidéo sera ajustée en 720p automatiquement.
3. Arrêtez l'enregistrement
  - Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour arrêter l'enregistrement.
  - L'enregistrement s'arrêtera automatiquement une fois la carte mémoire pleine.

- Remarques :** 1. Lors d'un enregistrement vidéo, si vous souhaitez enregistrer le son au même moment, il suffit de dévisser le couvercle vocal avec une pièce de monnaie.
2. Lorsque vous utilisez la caméra dans l'eau, veuillez serrer la protection afin d'éviter tout dommage.

### Menu du mode vidéo (présenté ci-dessous)

Menu	Fonction
Résolution Vidéo	Choisir la résolution de la vidéo. Options : 720P 30ips - 720P 60ips - 720P 90ips 1080P 30ips - 1080P 60ips - 2.7K 30ips - 4K 25ips
Enregistrement Son	Activer/ Désactiver le son durant une vidéo. Appuyez sur OK pour sélectionner ou annuler.
Time-lapse	Choisir l'enregistrement time-lapse. Options : 0.5s - 1s - 2s - 5s - 10s - 30s -60s
Ralenti	Choisir la résolution du ralenti. Options : 1080P 60ips - 720 P 90ips

Enregistrement en boucle	L'enregistrement en boucle permet de filmer sur un temps pré-défini. A la fin de la vidéo, le fichier sera sauvegardé et une autre vidéo commencera son enregistrement et ainsi de suite jusqu'à épuisement de la batterie ou interruption de l'enregistrement. Lorsque la carte mémoire est pleine, l'enregistrement remplacera les anciens fichiers.
--------------------------	--

- **Prendre des photos**

1. Allumez la caméra, puis appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode photo
2. Prendre une photo
  - Utilisez l'écran LCD pour voir votre sujet.
  - Appuyez sur le déclencheur pour prendre la photo.

### Menu du mode photo (présenté ci-dessous)

Menu	Fonction
Résolution Photo	Définir la taille et la résolution photo. Options : 2Mp - 5Mp - 8Mp - 12Mp - 16Mp
Retardeur	Régler le retardateur pour photo. Appuyez sur le déclencheur, la caméra prendra la photo à la fin du décompte choisi. Options : Fermer - 3s - 5s - 10s - 20s

Auto	Régler la photographie automatique. Appuyez sur le déclencheur, la caméra prendra une photo par intervalle choisi jusqu'à ce que vous appuyez à nouveau sur le déclencheur ou que la batterie soit épuisée. Intervalles disponibles : 3s - 10s - 15s - 20s - 30s
Mode Drama	Sélectionnez cette fonction pour prendre plusieurs photos en une seconde. Options : fermer - 3p/s - 5p/s - 10p/s

- **Lecture**

1. Allumez la caméra, appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode lecture
2. Appuyez sur le bouton bas pour visionner vos fichiers photos et vidéos.
3. Lecture vidéo
  - Appuyez sur le déclencheur pour commencé à visionner le fichier vidéo.
  - Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour mettre sur pause.
  - Appuyez sur le bouton de changement de mode pour quitter le visionnage de la vidéo.
4. Supprimer des fichiers dans le mode lecture, rester appuyé sur le bouton de changement de mode pendant deux secondes. Un message de suppression du fichier apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur le bouton descendre puis sur OK pour confirmer la suppression du fichier.

- **Connecter la caméra à l'ordinateur**

Il existe deux manières de transférer les fichiers de votre caméra à votre ordinateur :

1. Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte mémoire.
2. Connectez la caméra Allroad à l'ordinateur en utilisant le câble USB fourni.

- **Utiliser un lecteur de carte**

1. Retirez la carte mémoire de la caméra, puis insérez-la dans le lecteur de carte qui est connecté à l'ordinateur.
2. Ouvrez "Mon Ordinateur" ou "Windows Explorer", puis double cliquez sur l'icône du disque amovible représentant la carte mémoire.
3. Copiez les fichiers dans l'emplacement choisi sur votre ordinateur.

- **Connecter la caméra à un ordinateur en utilisant le câble USB**

1. Connectez la caméra à l'ordinateur en utilisant le câble USB fourni, puis allumez la caméra; l'écran affichera "Mode USB", "PC Caméra", "Mode chargement". Appuyez sur le bouton descendre puis choisir "Mode USB", puis appuyez sur OK pour entrer le mode USB.
2. Ouvrez "Mon Ordinateur" ou "Windows Explorer". Un "Disque Amovible" apparaîtra. Double-cliquez sur l'icône du disque amovible pour voir son contenu. Les photos sont enregistrées dans le fichier "Photo" et les vidéos sont enregistrées dans le fichier "Vidéo".
3. Copiez les fichiers dans l'emplacement choisi sur votre ordinateur.

- **Connection de la caméra à une TV HD**

Connectez la caméra à une TV HD en utilisant un câble HDMI. Allumez la TV et sélectionnez le mode HDMI, puis allumez la caméra. Une fois la connection établie, l'écran de la caméra sera retransmis sur la TV HD. L'écran de la caméra devient alors noir. Puis, appuyez sur le bouton de changement de mode pour sélectionner le mode lecture. Appuyez sur OK pour visionner vos photos et vidéos sur la TV HD.

- **Comment utiliser la caméra avec l'ordinateur**

1. Connectez la caméra à l'ordinateur en utilisant un câble USB.
2. Allumez la caméra. Appuyez sur le bouton descendre puis choisir "Mode PC Caméra". L'écran affichera l'objectif de la caméra.
3. Sur Windows XP, ouvrez "Mon ordinateur", puis double-cliquez sur "Outils vidéo USB". La caméra fonctionnera telle une webcam. Sur Windows Vista, 7 et 8, la fonction caméra pour ordinateur ne fonctionne qu'avec des logiciels de communication (Skype, QQ, etc..)
4. Appuyez sur le Bouton On/Off pour quitter la fonction caméra pour ordinateur.

- **Comment utiliser l'application appareil mobile**

Téléchargez et installez l'application "Allroad app" depuis le "Google Play Store" ou "App Store" sur votre appareil mobile. Vous pouvez contrôler votre caméra sport à distance en utilisant l'application. Les fonctions comprises sont : enregistrement photos et vidéos, réglages de la caméra et lecture des photos et vidéos.

Étape 1 : Recherchez et téléchargez l'application nommée "Allroad App" depuis l'App Store ou le Google Play Store. Puis installez la sur votre appareil mobile / tablette.

Étape 2 : Allumez la fonction Wi-Fi de votre caméra. Le nom et le mot de passe Wi-Fi seront affichés sur l'écran.

Étape 3 : Connectez-vous à la Wi-Fi de la caméra. Ouvrez la recherche Wi-Fi sur votre appareil mobile ou tablette. Recherchez la Wi-Fi de la caméra. Entrez le mot de passe initial "1234567890". Puis cliquez sur le lien.

Étape 4 : Une fois la connexion établie, ouvrez l'application "Allroad App" sur votre appareil mobile / tablette. Vous pouvez désormais prendre des photos, enregistrer des vidéos, lire vos fichiers et changer les paramètres de la caméra à partir de votre appareil mobile.

Étape 5 : Appuyez sur le bouton Wi-Fi pour quitter la Wi-Fi.

# 11.MAINTENANCE

---

- La batterie doit être conservée dans un endroit sec et ventilé. La température de stockage est comprise entre 18°C et 25°. Évitez de la charger et décharger de façon excessive afin de prolonger la durée de vie de la batterie. Veillez à la charger avant de la ranger, si elle est amenée à rester inutilisée pendant une longue durée.
- Si la caméra est amenée à rester inutilisée pendant une longue durée, veuillez retirer les piles du compartiment arrière. Une fuite de piles pourrait endommager la caméra et risquer de provoquer un incendie. Une fois usées, veuillez jeter les batteries selon les dispositions légales prévues afin de préserver l'environnement.
- Pour éviter tout problème, nous vous conseillons vivement de prendre pour habitude de retirer également la batterie de la caméra lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Veuillez conserver votre matériel dans un endroit sec, à l'abri de l'eau et de la chaleur.
- La maintenance ne peut être effectuée que par le Service Après-Vente (SAV) du magasin ou du distributeur. Si vous rencontrez un problème avec votre caméra, veuillez contacter le SAV directement. Il n'est pas recommandé de changer soi-même le moteur ou la carte mère par exemple, car des connaissances techniques sont requises.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis par le constructeur.
- Retrouvez tous nos produits et accessoires sur notre site Internet [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr)

## 12.GARANTIE

---

Ce produit est garanti pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat initiale effectuée par le consommateur, sauf certaines pièces d'usure\* (cf ci-après), contre tout défaut de fabrication, sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse avec date, lieu d'achat, nom du produit) . Pendant la durée de garantie contractuelle, le produit défectueux devra être retourné dans son emballage d'origine auprès du service après-vente du revendeur ou du site Internet [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr), selon le lieu d'achat. Après inspection du produit, le service après-vente procédera à la réparation ou au remplacement de la pièce ou du produit défectueux, à l'exclusion de tout autre dédommagement, si le produit a été utilisé correctement.

La garantie ne couvre pas:

- Tout dommage ou détérioration suite à une chute ou un accident, volontaire ou involontaire
- le chargeur de batterie en cas de branchement à une alimentation murale (tension trop élevée)
- les produits qui ont subi des transformations, modifications, personnalisations ou autre assemblage non autorisés
- les dommages résultant d'un accident, de l'usure normale du produit, d'un contact avec un liquide
- les défauts dus à une altération ou détérioration du produit causé par une chute, un choc accidentel ou à une immersion, volontaire ou involontaire au-delà de 3m.
- les défauts dus à une utilisation anormale du produit, un montage des pièces détachées non conformes aux instructions stipulées dans le présent mode d'emploi ou sur le site [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr)
- les dommages résultant d'une réparation effectuée par l'utilisateur lui-même ou un tiers non

autorisé, hors échange des pièces détachées fournies par PNJ

- Les défauts causés par des pièces non fournies par PNJ, notamment une batterie non homologuée par PNJ

Tout produit s'avérant non défectueux après analyse sera retourné à l'expéditeur à ses frais.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant 12 mois, à compter de la date de première commercialisation du produit. Pièces d'usure: Batterie: 6 mois.

## 13.RECYCLAGE

---



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Collecte sélective des déchets électriques et électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 14. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

---

**C E** SAS PNJ, 110, Esplanade du Général de Gaulle 92400 Courbevoie, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent manuel est conforme aux exigences des directives R&TTE 1999/5/EC et RoHS 2011/65/EU.

Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante:  
[www.pnj.fr/certifications](http://www.pnj.fr/certifications)



Date: 24/03/2017

---

Christian Pouthier, directeur produits SAS PNJ

## 15. MARQUES DÉPOSÉES

---

- FR** Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie : 1 an. Fabriqué en RPC.
- EN** Brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 1 year warranted. Made in PRC.
- NL** Vermelde merken zijn gedeponeerde merken door hun respectievelijke producent. Foto's en kenmerken niet contractueel. Geproduceerd in China. Garantie: 1 jaar.
- DE** Die zitierten Marken sind durch die jeweiligen Hersteller eingetragene Marken. Fotos und technische Daten sind unverbindlich. Hergestellt in China. Garantie: 1 Jahr.

## 16. MODIFICATIONS

---

Les explications contenues dans ce Mode d'Emploi ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être sujettes à modification, sans notification préalable. SAS PNJ ne saurait être tenue responsable directement ou indirectement des éventuels préjudices ou pertes de données résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. SAS PNJ se réserve le droit de modifier le produit ainsi que son mode d'emploi sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Ainsi, il est possible que le produit acheté diffère quelque peu de celui décrit au sein du présent document. La dernière version du Mode d'Emploi en ligne prévaut sur celle-ci. Pour l'obtenir, rendez-vous sur: [www.pnj.fr/modes-demploi/](http://www.pnj.fr/modes-demploi/)



# CARNET DE NOTES

---





[www.pnj.fr](http://www.pnj.fr)